

ERATĂ
LA
PARS III *LEVITICUS*

Pagina	Coloana	Versetul	Paragraful	Rîndul	În loc de:	Se va citi:	
65	I		d'	6	ѣ a fost transcris prin <i>ia</i>	и a fost transcris prin <i>ia</i>	
				1	ѣТРИНАСѢ	ѣТРИНАСѢ	
				6	иПРІИТНѢ	иПРІИТНѢ	
				6	пѢНИѢ	пѢНИѢ	
				7	ѡНИКІИ	рѡНИКІИ	
	II			g	1	-f / -fi	-f / -fi
				2	грѣи	грѣ-	
				k	3	ѣѢ	ѣѢ
				4	4	иПѢРАТ	иПѢРАТ
				5	2	ѢНИКѢѢДНТАКОѢ	ѢНИКѢѢДНТАКОѢ
66	II		7	2	чрѣѣѢ	чрѣѣѢ	
82	II	21	-	2	sucite, jirtvă	sucitǎ jirtvă	
83	I	21	-	2-3	sucitǎ, jirtvă	sucitǎ jirtvă	
96	II			3-4	rumǎgǎturǎ, aceasta	rumǎgǎturǎ aceasta,	
				1	rumǎgǎtura, acesta	rumǎgǎtura acesta,	
				1	rumǎgǎturǎ, acesta	rumǎgǎturǎ acesta	
				1	despicatǎ, acesta	despicatǎ acesta	
				1-2	rumǎgalǎ, aceasta	rumǎgalǎ aceasta	
97	I			1-2	rumǎgalǎ, acesta	rumǎgalǎ acesta	
				1-2	rumǎgalǎ, acesta	rumǎgalǎ acesta	
102	II	5	-	2	n-au scǎzut	n-au cǎzut	
229	II			12-13 de jos	legile: pl. nom. / ac.	legile: pl. nom. / ac.	
					18, 26; 18, 30, 20, 23;	18, 03; 18, 26; 18, 23;	
					lęgile: pl. nom. / ac.	20, 23	
					18, 03		
250	I			25 de sus	sucite <i>s.n.pl.</i>	sucitǎ: adj. f. sg.	
				1 de sus	supra	surpa	
				24 de jos	șapte	șaptea	
323	II			2 de jos	<i>Errata</i> la Paris II <i>Leviticus</i>	Eratǎ la Pars II <i>Exodus</i>	
				4 de sus	Paris III	Pars III	
325	(Addenda)			29 de sus	courante	courante	
				12 de sus	latin francaise	latin-francais	